



Kath. Pfarrgemeinde
St. Vitus, Hochstätt



Kath. Pfarrgemeinde
St. Laurentius, Pfaffenhofen

Pfarrbrief für den Pfarrverband

Sommer 2026



INHALTSVERZEICHNIS

3	Wort des Pfarrers
4	Erstkommunion
5	Firmung
6	Tauftermine
7	Bittgang nach Tuntenhausen
8	Pfarrgemeinderat
10	Patrozinium Hochstätt
11	Bergmesse Käseralm
12	Fotocollage + Ökumenischer GD
14	Einladung zum Pfarrfest
15	Neues Pfarrbrief-Team gesucht
16	Wanderung auf dem Jakobsweg
18	30-jähriges Kinderchor-Jubiläum
19	Kirchenmusik Pfh
20/21	Termine im Pfarrverband
22	Kirchenmusik Ho
23	Frauenbund Hochstätt
24	Senioren Pfaffenhofen
25	Öffnungszeiten in den Ferien
26/27	Chr. Frauengemeinschaft Pfh
28	Spielgruppen und Musikgarten
30	Kinderhaus Spatzennest
31	Caritas-Herbstsammlung
32	Ministranten Pfaffenhofen
33	KLJB Pfh
34	KLJB Hochstätt
35	PGR Kinder-Aktion zu Ostern
36	Geburtstagsausflug mit Pfr. Holzner
37	Ein neuer Wortgottesdienstleiter
38	Kontakt, Ansprechpartner, Impressum

LIEBE MITCHRISTEN

Eine Bank im Grünen; ist das nicht ein Bild für die Sommerzeit!?

Es lädt ein zum Hinsetzen, Ausrasten, Ausspannen, Schauen, Entspannen, Kraft tanken, nichts tun zu müssen...

Solche „Bankerl“ finden wir in Parks, Almen, Ortschaften, ja sogar vor Kirchen und öffentlichen Gebäuden... Sie vermitteln Ruhe im manchmal so hektischen Alltag. Viele haben in den kommenden Wochen und Monaten wieder Ferien und Urlaub; Wochen, die wie so eine Bank sind und einladen, auch einmal zu sich selbst zu finden. Wer diese Zeit nicht nutzt, der ist selber schuld. Oft sind wir in Gefahr, noch Dinge zu erledigen, die wir in der Hektik nicht geschafft haben!

Ich selbst habe es heuer erleben müssen: ich musste nach dieser schrecklichen Katastrophe mit dem Kind, raus aus dem Alltagstrott, da ich innerlich leer und ausgebrannt war. In der Ruhe und Abgeschiedenheit konnte ich neu Kraft tanken. So ist diese Bank auf dem Titelbild wie eine Erinnerung, jetzt auch mal innezuhalten. Hoffentlich werden auch die vielen Bänke vor Gebäuden oder in Parks zu Mahnern, einmal zur Ruhe zu kommen. Suchen Sie doch mal eine Kirche, einen schönen Aussichtspunkt, um die Seele baumeln zu lassen! Nehmen Sie ein gutes Buch in die Hand und lassen der Fantasie freien Lauf...!

Vielleicht regt Sie auch dieser Pfarrbrief an, Vergangenes nachklingen zu lassen und sich auf Kommendes zu freuen!

Entdecken Sie Ihr persönliches „Bankerl“ und erholen Sie sich gut und haben Sie den Mut, zur Ruhe zu kommen!

Ihr Pfarrer H. Aneder mit Seelsorgsteam

ERSTKOMMUNION IN DEN PFARRVERBÄNDEN PFAFFENHOFEN UND GROSSKAROLINENFELD

31 Kinder in Pfaffenhofen, 20 Kinder in Hochstätt, 18 Kinder in Großkarolinenfeld und neun Kinder in Tattenhausen feierten zum ersten Mal den kostbarsten Schatz des christlichen Glaubens.

Unter dem Motto „Jesus – unsere Mitte“ bereiteten sich die rund 80 Kinder in Begleitung von Pfarrer Herbert Aneder, Pastoralreferentin Christine Dietrich, Pastoralassistent Korbinian Olbrich und den zahlreichen engagierten Müttern und Vätern schon seit Monaten auf dieses große Fest vor.

Bei strahlendem Sonnenschein, schwungvoller Musik und ausgelassener Stimmung war es Ende April endlich so weit: Zum ersten Mal durften sich die Kinder in ihrer jeweiligen Pfarrkirche um den Altar versammeln, die Mitte ihres Glaubens feiern und im Zeichen des Brotes Jesu Nähe und Liebe spürbar erfahren.

Christine Dietrich



ERSTKOMMUNIONEN

Hochstätt.

Großkarolinenfeld

Pfaffenhofen.

Tattenhausen



31 Jugendliche aus beiden Pfarreien empfangen am 13. Juni das **Sakrament der Firmung** für ihr weiteres Leben als mündige Christen. Der **Benediktinerabt Petrus Höhensteiger** stellte in seiner Predigt die Frage, ob wir nicht so berühmt wie Taylor Swift sein wollten oder so reich wie Elon Musk, so schön wie Heidi Klum ...

Doch dann setzte er ein STOPP!

Warum nicht ICH, ich selbst sein?!

Ich bin perfekt, ich bin recht, denn uns ist der Heilige Geist geschenkt, der uns stärkt für den weiteren Weg, so wie wir sind. Für jeden hatte Abt Petrus ein persönliches Wort und so wurde auch diese Firmung ein Höhepunkt und ein besonderes Erlebnis. In den Wochen davor besuchten die Jugendlichen verschiedene Gottesdienste; nahmen am Firmlingstag mit verschiedenen Workshops teil. Ein neues Element der Vorbereitung war der Patentag, bei der alle Teilnehmer über diese Thematik nachdachten und neue Impulse erhielten. Auch bekam jeder Firmling ein Holzkreuz überreicht, das jeder Firmling selbst gestalten durfte und beim Firmgottesdienst gesegnet wurde. Die Kreuze waren wirkliche Kunstwerke, oft bemalt, aber auch mit Naturprodukten bestückt... Ein Samstagvormittag widmete sich dem Thema Vertrauen und beeindruckte die Jugendlichen. Ein ganz besonderer Jahrgang waren unsere Firmlinge, die die Vorbereitung mit großem Engagement besuchten.

Danken möchte ich auf diesem Weg allen Begleiterinnen und Begleitern, die die Vorbereitungszeit gestaltet haben durch Gruppentreffen, in den verschiedenen Gottesdiensten und Aktionen und ihrerseits viel Herzblut einfließen ließen!

Ich hoffe, dass wir auf diesem Niveau auch den nächsten Firmjahrgang starten können.

H. Aneder

FIRMUNG 2027

Nach den Sommerferien werde ich die nächsten Jahrgänge für die Firmung 2027 anschreiben. Wenn Sie Kinder im entsprechenden Alter haben oder die noch nicht gefirmt werden wollten, kein Anschreiben erhalten haben, dann melden Sie sich bitte ab Oktober im Pfarrbüro. Übrigens, die Anmeldung kann auch digital erfolgen. Beachten Sie bitte unsere Kirchenzettel und die Aushänge.



TAUFTERMINE

Tauftermine sind jeweils **um 14:00 Uhr**:

- ◇ der **3. Sonntag** im Monat in **Pfaffenhofen**
- ◇ der **4. Sonntag** im Monat in **Hochstätt**

Auch besteht die Möglichkeit, dass ein Kind in der sonntäglichen Eucharistiefeier getauft wird. Melden Sie sich online an:



oder rufen Sie im Pfarrbüro an!

Zur Muttergottes nach Tuntenhausen

Sich auf dem Weg machen, sei es als Dank oder zum Bitten. Oder vielleicht auch nur weil der Weg so schön ist. Jedes Jahr machen wir uns am Samstag vor Pfingsten auf dem Weg nach Tuntenhausen. Viele sind heuer den kompletten Weg mitgegangen, aus Hochstätt und Pfaffenhofen. Die Gruppe wurde unterwegs immer größer. Auch ein Frühstück konnten wir heuer wieder in Hilperting anbieten. Herzlichen Dank an die Frauengemeinschaft aus Pfaffenhofen! Auch für die Impulse und Gebete unterwegs gebührt ein Dank an Christoph und Christian Ramsteiner sowie Franz Schartner. Schön, dass dieser Bittgang immer noch so gut angenommen wird!

Leonhard Baumann



PFARRGEMEINDERAT PFAFFENHOFEN EIN NEUES TEAM STARTET



David Ehnle



Hans
Holzmeier
Erwachsenen-
bildung



Irmi
Taubenberger
Vertreterin im
Dekanatsrat



Korbinian
Meixner
Schriftführer

Ja, die in der **Pfarrgemeinderatswahl** am 01.03.2026 gewählten Kandidaten haben mit ihrer konstituierenden Sitzung am 17.03.2026 ihre Arbeit als Pfarrgemeinderat aufgenommen.

Es zeigt sich, wir sind ein bunt gemischtes Team mit jung und alt, auch mit den unterschiedlichsten Erfahrungen.

Für die meisten von uns ist die Arbeit im Pfarrgemeinderat Neuland und daher zeigte die Startphase viele neuen Themenfelder und Fragestellungen uns auf - z.B.:

- Gemeinsam Gestalten – ja, aber wie und womit?
- Welche Inhalte und Aufgaben stecken hinter den Rollen: Delegierte(r) für Pfarrverbandsrat, Dekanatsrat, Kirchenverwaltung, Caritasbeauftragter, Erwachsenenbildung....?
- Wer übernimmt welche Rollen?

Zwischenzeitlich sind seit unserem Start drei Monate vergangen und gemeinsam mit unserem neuen Vorsitzenden Manuel stellen wir fest, dass wir viele Dinge fortführen wollen, die bereits unsere PGR-Vorgänger begonnen hatten - getreu dem Motto „Bewährtes erhalten“, beispielsweise: Begrüßung von Neugetauften, Bittgang nach Tuntenhausen, Pfarrfest, Bergmesse usw.

Darüber hinaus sollen aber auch neue Ideen aufgegriffen werden. Allerdings gilt es dabei auch zu beachten, dass wir uns als „neue Besen“ dabei nicht überheben und uns zu viel vornehmen. Schließlich wollen wir die Menschen



Leonhard
Baumann



Manuel Halert
Vorsitzender



Martina Ehnle
Vertreterin im
Pfarrver-
bandsrat



Peter Schmitt
stellv.
Vorsitzender

PGR PFAFFENHOFEN

unserer Pfarrgemeinde mitnehmen und nicht verlieren.

Am Herzen liegt uns:

In einer Bindegliedfunktion zwischen Ehren- und Hauptamtlichen möchten wir gegenüber der gesamten Pfarrgemeinde das Gefühl „**GEMEINDE SIND WIR**“ vermitteln und fördern. Was wir konkret daraus machen, muss noch weiter vertieft werden.

In den nächsten Wochen steht die Vorbereitung unseres Pfarrfestes am 09.08.2026 zum Patrozinium im Fokus unserer Arbeit.

*Peter Schmitt
stellv. Vorsitzender*

Unser altes und neues Team des PGR's



PFARRGEMEINDERAT HOCHSTÄTT

Der Pfarrgemeinderat Hochstätt bedankt sich sehr herzlich bei Christine Schmiedhofer und Joseph Ditto für die Arbeit der letzten vier Jahre im Pfarrgemeinderat.

Eure Unterstützung war uns eine große Hilfe. Eine Urkunde wurde ihnen bereits beim Ehrenamtsabend überreicht.

Altendorfer Sabine



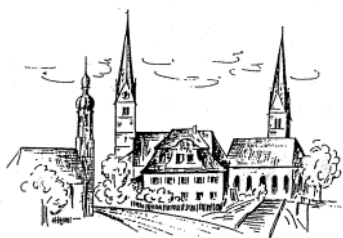
PATROZINIUM ST. VITUS HOCHSTÄTT

Am Sonntag, 14. Juni fand der **Festgottesdienst zum Patrozinium** St. Vitus in Hochstätt statt. Nach dem Gottesdienst, der von den Feldkirchner Sängern musikalisch mitgestaltet wurde, besinnte man sich noch eine kurze Zeit bei der ewigen Anbetung.

Der geplante Dämmerchoppen musste leider wegen Personalmangel abgesagt werden.

Wir werden die Idee aber weiter im Auge behalten und hoffen, dass es nächstes Jahr klappt.

Altendorfer Sabine



*Der Pfarrverband
Pfaffenhofen/Inn lädt ein*



Sonntag, 20. September 2026 um 10:30 Uhr
Bergmesse auf der Käseralm
(Mittelstation Hochriesbahn)

Vom Parkplatz in Grainbach ist die Käseralm über einen gut ausgebauten Weg in ca. 30 Min zu Fuß erreichbar.

Alternativ bietet sich die Hochriesbahn bis zur Mittelstation an
(Die Hochriesbahn fährt ab 09:30Uhr!).



FRONLEICHNAM IN HOCHSTÄTT



ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST

Auch heuer feierten wir wieder einen ökumenischen Gottesdienst am Pfingstmontag in Hochstätt. Dem Gottesdienst standen vor Pfr. Herbert Aneder und Vikar Johannes Göppfardt, der in Rosenheim wirkt und im Sommer nach Wasserburg als evangelischer Pfarrer wechselt. In einer Dialogpredigt gingen wir Geistliche der Frage nach, was das „Katholische“ im Glaubensbekenntnis zu bedeuten hat. Es ist nicht konfessionell gemeint, sondern steht für „allumfassend oder allgemein“. Oder wie Pfr. Aneder es gerne ausdrückt: „Kirche Jesu Christi, die über die ganze Erde ausgebreitet ist“. Insofern klang dann in dieser Predigt auch an, wie Ökumene gelebt und verstanden werden kann. Musikalisch wurde der Gottesdienst mit frohen Liedern zum Pfingstfest von unserem Chor umrahmt. Schön, dass es diese traditionelle Form gibt und möge sie uns tiefer verbinden. Seien Sie auch nächstes Jahr wieder dabei!

H. Aneder

GOTTESDIENST AM WALDSEE



Einladung zum Pfarrfest am Sonntag, den 09. August 2026 am Pfarrplatz Pfaffenhofen

10:30Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium in der
Pfarrkirche

Im Anschluss findet das Pfarrfest statt.
Von 11:30Uhr – ca. 23:00Uhr



Für das leibliche Wohl ist bestens
gesorgt.

Nachmittags gibt's Kaffee, Kuchen
und Eis.

Auftritte des Trachtenvereins
Pfaffenhofen

Für die Kinder gibt es wieder einige
Attraktionen (Hüpfburg, Team
Offenes Pfarrheim)

Am Abend spielt „Brassvissimo“
zur Unterhaltung auf.

Der gesamte Erlös kommt der Renovierung unserer Orgel zugute.

Der Pfarrgemeinderat Pfaffenhofen freut sich auf ihren Besuch.

WIR SUCHEN NEUE KÖPFE FÜR UNSER PFARRBRIEF-TEAM

2-3 mal im Jahr entsteht in unserem Pfarrverband ein neuer Pfarrbrief – mit Berichten aus dem Gemeindeleben, Terminen, Fotos und vielen Geschichten, die unsere Pfarreien lebendig machen.

Damit das auch in Zukunft gelingt, suchen wir engagierte Menschen, die unser Team verstärken möchten.

Egal, ob Sie...

- gerne schreiben oder Texte gestalten,
 - Freude am Fotografieren haben,
 - sich am Computer auskennen,
kreativ sind oder einfach Lust haben, Neues auszuprobieren –
- bei uns ist jede Unterstützung herzlich willkommen!

Die Mitarbeit erfolgt im Team und jeder bringt sich mit seinen Fähigkeiten und der Zeit ein, die möglich ist. Vorkenntnisse sind hilfreich, aber keine Voraussetzung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Nachricht an das Pfarrbüro:

PV-Pfaffenhofen-Inn@ebmuc.de

Wir freuen uns auf neue Ideen und neue Gesichter

Leonhard Baumann



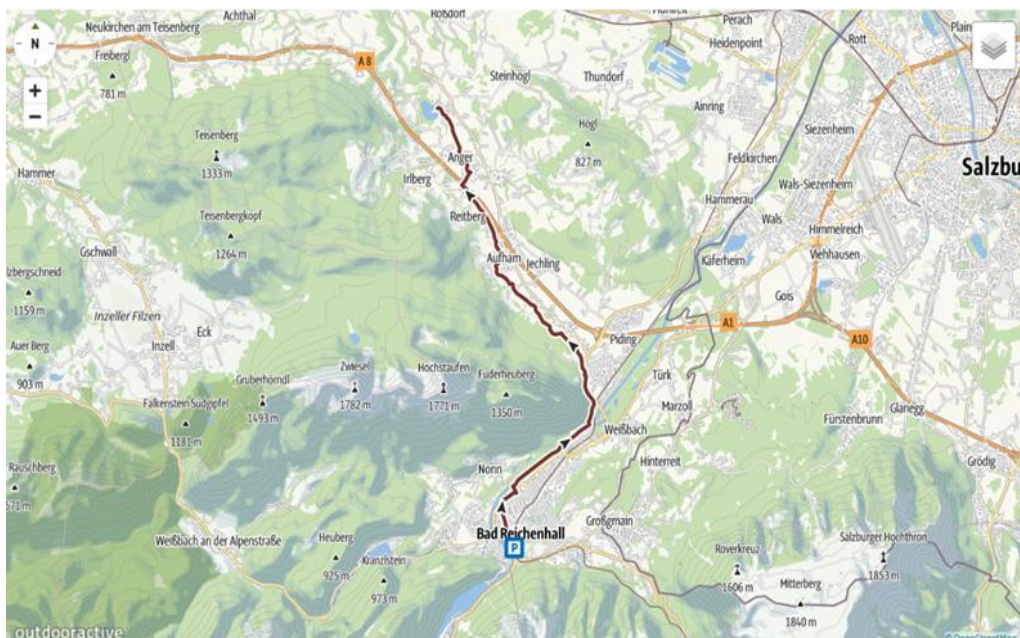
Wanderung auf dem voralpinen Jakobsweg

von Bad Reichenhall über
Höglwörth nach Traunstein (2 Tage)

Freitag, 18.09.2026 – Samstag, 19.09.2026

Tag 1

**Gemeinsame Fahrt mit dem Zug
von Rosenheim nach Bad Reichenhall**
(Uhrzeit wird dann mit den Teilnehmern abgestimmt)



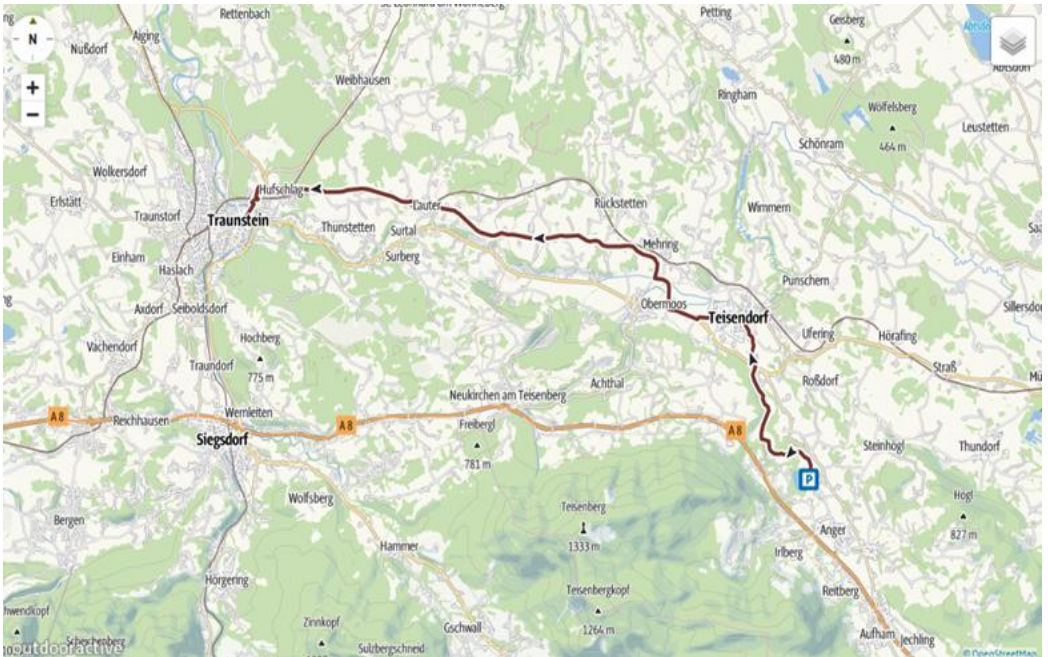
Bad Reichenhall - Staufnbrücke - Pidingerau - Urwies -
Edfelder - Aufham - Anger - Höglwörth

14,4 km Strecke
134 m Aufstieg

4:00 h Dauer
40 m Abstieg

Übernachtung im Klosterwirt Höglwörth

Tag 2



Höglwörth - Ramsau - Teisendorf - Kirchsteg - Oberwiesen -
Lacken - Gastag - Lauter - Ettendorf - Traunstein

21,1 km Strecke 5:45 h Dauer
161 m Aufstieg 108 m Abstieg

Rückfahrt mit dem Zug von Traunstein nach Rosenheim

Bei Interesse bitte direkte Anmeldung bei Leonhard Baumann:

Geplante Gruppengröße: 10 Personen

Tel. 08031-7968777 oder leonhard.baumann83@web.de

Quelle: camino-europe.eu/de/eu/de/jakobswege



Mit viel Freude am Singen und Musizieren haben die jungen Chöre, Kinderchor, CanTeenies, InfiniTones, die Doffemoar-Musi und Instrumentalisten das 30 jährige Kinderchorjubiläum beim Höhensteigerwirt in Westerndorf gefeiert. Eine freudige Überraschung war, daß zum Schluss paar Ehemalige auf die Bühne kamen, deren Kinder teilweise schon wieder im Kinderchor singen. Ich bedanke mich bei allen ganz herzlich für die Spenden, es waren rund 1000.- Euro!



auch für den Spendenscheck des Frauenbundes über 400.-Euro an die Jugend-Chorarbeit !

...und nicht zuletzt bedank ich mich beim Schorsch, dem Wirt, daß alles so gut geklappt hat!

Leni Feichtner

Probentermine, jeweils im Pfarrheim:

Kinderchor ab 5 Jahre

Dienstags 15.45 bis 16.30 Uhr

CanTeenies ab 9 Jahre

Montags 18.00 bis 19.00 Uhr

Chorgemeinschaft Pfaffenhofen

Montags 19.30 bis 21.00 Uhr



bei Interesse einfach vorbeikommen
oder nachfragen bei Leni Feichtner 0178 4886579



Kirchenmusikalische Termine in Pfaffenhofen

So 9. August 10.30 Uhr

Festgottesdienst zum Patrozinium, musikalisch gestaltet von allen Chören

Sa 15. August 10.30 Uhr

Festgottesdienst in **Marienbergl** mit Saitenmusik Johanna Jackl

Sa 19. Sept. 19.00 Uhr

Musikalische Auszeit mit dem Männertrio Ltg. Hans Kelnberger
„Es ist nie zu spät für eine Glaubensdiät“

So 20. September 10.30 Uhr

Bergmesse auf der Käseralm, mit dem Hochstätter Bläserquartett

So 4. Oktober 10.30 Uhr

Familiengottesdienst zum Erntedank mit Kinderchor und CanTeenies

So 11. Oktober 19.00 Uhr

Konzert in der Pfarrkirche

Christiane Bettger - Orgel, Veronika Ganslmaier- Sopran, Karl Beinhofer- Trompete

18. Oktober 10.30 Uhr

Festgottesdienst an Kirchweih
mit festlicher Chor- und Orgelmusik
Orgel: Konrad Heimbeck



Im Rahmen der Diözesanen Orgeltage
laden wir herzlich ein zu einem Konzert in der
Pfarrkirche St. Laurentius
am Sonntag, den 11. Oktober um 19.00 Uhr

**Christiane Bettger an der Präbstl-Orgel
Veronika Ganslmaier, Sopran
und Karl Beinhofer, Trompete**

bringen kirchenmusikalische Werke
verschiedener Epochen zu Gehör

Die Orgel freut sich über Spenden zur Renovierung

Termine für den Pfarrverband

Termine für den Pfarrverband 2026

im Juli:

Fr. 24.07.,	19.00 WStP	Anna-Amt
So. 26.07.,	9.00 Ho	Wortgottesfeier
	10.30 Pfh	Wortgottesfeier

im August:

Sa. 01.08.,	11.00 Ho	Gottesdienst im Pfarrheim
So. 02.08.,	9.00 Ho	Eucharistiefeier
	10.30 Pfh	Wortgottesfeier
Sa. 08.08.,	19.00 Ho	Eucharistiefeier zum Sonntag
So. 09.08.,	10.30 Pfh	FESTGOTTESDIENST zum Patrozinium, anschließend PFARRFEST
Sa. 15.08.,	9.00 Ho	festl. Eucharistiefeier, Segnung der Kräuter
	10.30 Mar	FESTGOTTESDIENST zum Patrozinium, Segnung der Kräuter
So. 16.08.,	10.30 Ho	Eucharistiefeier
	10.30 Pfh	Wortgottesfeier
So. 23.08.,	9.00 Ho	Wortgottesfeier
	19.00 Pfh	Eucharistiefeier am Sonntagabend
Sa. 29.08.,	19.00 Pfh	Eucharistiefeier

im September:

Sa. 05.09.,		Tagesausflug (Frauenbund)
	11.00 Pfh	Gottesdienst im Pfarrheim
So. 06.09.,	9.00 Ho	Eucharistiefeier
	10.30 Pfh	Wortgottesfeier
Di. 08.09.,	14.00 Pfh	Spiele-Nachmittag (im Pfarrheim)
Do. 10.09.,	19.00 Pfh	Bibelkreis (im Pfarrheim)
Sa. 12.09.,	19.00 Ho	Eucharistiefeier zum Sonntag
So. 13.09.,	10.30 Pfh	Eucharistiefeier
Di. 15.09.,	20.00 Pfh	Pfarrgemeinderats-Sitzung (im Pfarrheim)
Mi. 16.09.,	18.30 Ho	Pfarrgemeinderats-Sitzung (im Pfarrheim)
	20.00 Ho	Pfarrverbandsrat-Sitzung

Fr. 18. - Sa. 19.09.

Sa. 19.09., 19.00 Pfh

So. 20.09., 10.30 Sam.

Sa. 26.- So. 27.09.

So. 27.09., 9.00 Ho

19.00 Pfh

28.09.-04.10., Pfh/Ho

Wanderung auf dem voralpinen Jakobsweg

Auszeit „Es ist nie zu spät für eine Glaubensdiät“

Bergmesse auf Käseralm (für Pfarrverband)

2-Tagesfahrt nach Kärnten (Chr. Frauengem.)

Wortgottesfeier

Eucharistiefeier am Sonntagabend

Caritas-Herbstsammlung

im Oktober:

Sa. 03.10., 11.00 Pfh

So. 04.10., 9.00 Ho

10.30 Pfh

Sa. 10.10., 19.00 Ho

So. 11.10., 19.00 Pfh

Di. 13.10., 14.00 Pfh

19.00 Ho

19.00 Pfh

Do. 09.10., 19.00 Pfh

Sa. 11.10., 19.00 Ho

Di. 14.10., 14.00 Pfh

Sa. 17.10., 19.00 Pfh

So. 18.10., 10.30 Ho

10.30 Pfh

So. 25.10., 9.00 Ho

19.00 Pfh

Gottesdienst im Pfarrheim

EUCHARISTIEFEIER zum Erntedankfest

FAMILIENGOTTESDIENST zum Erntedankfest

Minibrot-Aktion nach den Gottesdiensten

Gedenkgottesdienst—150-jähriges Gründungsjubiläum Krieger- und Soldatenverein Hochstätt

Orgelkonzert

Spiele-Nachmittag (im Pfarrheim)

Oktober-Rosenkranz, gest. v. Frauenbund

Herbstandacht (Chr. Frauengemeinschaft)

Bibelkreis (im Pfarrheim)

Eucharistiefeier zum Sonntag

Spiele-Nachmittag (im Pfarrheim)

Auszeit

FESTGOTTESDIENST zum Kirchweihfest

Wortgottesfeier zum Kirchweihfest

Wortgottesfeier

Eucharistiefeier zum Sonntag

im November:

So. 01.11., 10.30 Pfh

13.00 Ho

Sa. 07.11., Pfh

So. 15.11., 19.00 Ho

Festgottesdienst zu Allerheiligen, anschl.

Gräbersegnung auf Kirchen- u. Gemeindefriedhof

Wortgottesfeier, anschl. Gräbersegnung

Einladung der Geburtstagsjubilare

(Chr. Frauengemeinschaft)

Konzert der Hochstätter Chöre

KIRCHENMUSIK HOCHSTÄTT

21.07.	19.00 Uhr	Patrozinium Schechen: Kirchen- und Jugendchor
04.10.	09.00 Uhr	Erntedank - Kinder- und Kirchenchor
18.10.	10.30 Uhr	Kirchweih - Kirchenchor
25.10.	09.00 Uhr	Weltmissionssonntag - Jugendchor
01.11.	13.00 Uhr	Allerheiligen - Andacht mit Taizéliedern, anschließend Blasmusik
15.11.	19.00 Uhr	Konzert der Hochstätter Chöre

Chöre in der Pfarrei

- **Kinderchor** für Kinder ab 5 Jahren

Proben: dienstags 16:30-17:30 Uhr, Pfarrheim

Leitung: Maria Lechner (0176/26837155)

- **Jugendchor** ab 6. Klasse

Proben: freitags 18:00-19:30 Uhr

Leitung: Magdalena Posch (0157/32522590)

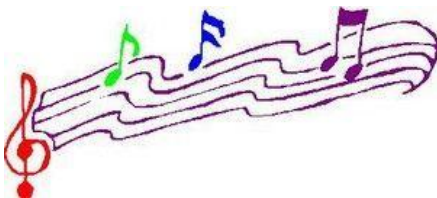
- **Kirchenchor**

Proben: freitags 19:30-21:00 Uhr

Leitung: Maria Ganslmaier-Hainzl (08039/902516)

Neue Mitglieder sind in allen Chören jederzeit herzlich willkommen.

Mitte September wäre ein guter Einstiegstermin, daher einfach mal unverbindlich zur Probe vorbeischauen!



FRAUENBUND HOCHSTÄTT

In den vergangenen Wochen durfte unsere Gemeinschaft wieder zahlreiche schöne und bereichernde Veranstaltungen erleben.

Den Auftakt bildete im Februar der gesellige **Kaffeeratsch im Tropen-café** in Weißenlinden. Bei Kaffee und Kuchen verbrachten wir einige gemütliche Stunden in angenehmer Atmosphäre. Der Austausch und die guten Gespräche machten den Nachmittag zu einem gelungenen Treffen.

In der Fastenzeit fand die **Kreuzwegandacht** statt. Im Anschluss trafen sich die Mitglieder zur **Jahreshauptversammlung**, bei der auf das vergangene Vereinsjahr zurückgeblickt und ein Ausblick auf die kommenden Aktivitäten gegeben wurde. Danach ließen sich alle die traditionelle Fastensuppe schmecken, die in geselliger Runde für einen schönen Abschluss sorgte.

Ein weiterer Höhepunkt war die **Maiandacht** in Ranft bei Resi Dienersberger. Bei schönem Frühlingswetter versammelten sich zahlreiche Gläubige, um gemeinsam zu beten und Maria zu ehren. Gleichzeitig wurde das neu errichtete Wegkreuz vor dem Haus eingeweiht. Anschließend klang der Abend in gemütlicher Runde bei Fingerfood und Maibowle aus.

Ein besonderes Erlebnis war schließlich die **Fahrt mit dem Oldtimerbus** an den Chiemsee. Schon die Fahrt in dem liebevoll restaurierten Bus war für viele ein Genuss. Mit dem Schiff ging es anschließend auf die Fraueninsel, wo eine interessante Führung durch das Kloster stattfand. Die Teilnehmer erhielten Einblicke in die Geschichte des Klosters. Bei bestem Wetter und vielen schönen Eindrücken war dieser Ausflug für alle ein gelungener Abschluss der gemeinsamen Unternehmungen.

Alle Veranstaltungen waren gut besucht und haben einmal mehr gezeigt, wie wertvoll Gemeinschaft, Begegnung und gemeinsame Erlebnisse sind. Ein herzlicher Dank gilt allen, die durch ihre Organisation und ihr Engagement zum Gelingen beigetragen haben.

Unsere nächsten Termine in 2026, zu denen wir alle recht herzlich einladen, sind:

05.09.2026

13.10.2026, 19:00 Uhr,

Tagesausflug nach Eichstätt

Oktoberrosenkranz

in der Kirche „St. Vitus“ in Hochstätt,
danach gemütliches Beisammensein
im Gasthof Kapsner

SENIOREN IN PFAFFENHOFEN

Das Seniorenprogramm der Pfaffenhofener Senioren ist momentan ziemlich festgefahren. Außer den **Spielenachmittagen** und den **Gottesdiensten im Pfarrheim** geschieht nichts mehr. Beide Angebote werden sehr gut angenommen. Der Spielenachmittag im Juni war bis auf den letzten Platz gefüllt und der Andrang beim Gottesdienst war enorm. Über 40 Besucher feierten mit Pfarrer Aneder und Lisi Neumeier an der Orgel und der Harfe eine schöne Messfeier. Das gemeinsame Essen und Ratschen im Anschluss gehören dazu und vielen passiert's auch nicht nach Hause.

Wir hoffen, der neue Pfarrgemeinderat bringt sich mit neuen Ideen und Vorschlägen in die Seniorenarbeit ein. Geplant ist im Herbst ein Seniorennachmittag mit Programm oder ein Ausflug bzw. beides. Es wäre schön, wenn es wieder ein reichhaltigeres Programm geben würde. Die Angebote müssen aber auch angenommen werden, sonst macht die Vorbereitung der Veranstaltung keine Freude. Gemeinsam werden wir es bestimmt hinbekommen.

*Eine schöne und erholsame Sommer- und Urlaubszeit
wünscht euch allen Sofie Baumann*



*"Für ein lachendes Gesicht
brauchst du 13 Muskeln,
für ein griesgrämiges Gesicht
fast 60 Muskeln.*

*Warum
willst du dich überanstrengen!!!*

Ferien- und Urlaubszeit

Unsere **Öffnungszeiten** in den Ferien sind immer
Dienstag von 9:00 – 11:30 Uhr.

Sie können uns auch bei weniger dringenden Fällen
per Anrufbeantworter unter 08031 81999
oder E-Mail: pv-pfaffenhofen-inn@ebmuc.de erreichen.

In dringenden pastoralen Fällen und bei Sterbefällen wenden
Sie sich bitte an Herrn Pfarrer Aneder unter 08031 82011.

Alternativ können Sie sich auch an das Pfarramt in
Großkarolinenfeld wenden: 08031 5129, Karolinenplatz 9,
83109 Großkarolinenfeld.

Die **Urlaubs-Vertretung** des pastoralen Teams übernimmt
im **September** Pfarrer Johannes unter 08031 3046231.



Am 20.03.2026 feierten wir gemeinsam mit dem Burschenverein in Marienberg Gottesdienst „Gedanken zur Fastenzeit“. Im Anschluss fand beim Mesnerwirt unsere **Jahreshauptversammlung** statt. Hier durften wir fünf Damen für 50 Jahre und sechs Damen für 40 Jahre Vereinsmitgliedschaft ehren. Wir bedanken uns bei unseren treuen Mitgliedern.



Am 28.03.2026 war die Vorstandschaft in Brannenburg bei TnT **Haus Marini** eingeladen, die wir im letzten Jahr mit einer Spende unterstützten.

Wir haben tolle Einblicke bekommen und sind uns einig, dass wir das Team von Haus Marini gerne auch in Zukunft unterstützen würden.

Zum **30-jährigen Jubiläum** des Kinderchores haben wir Leni Feichtner einen Scheck für die Kinderchor- und Jugendchorarbeit übergeben.



Am 16.05.2026 verbrachten wir einen besonderen Tag in München. Wir hatten viel Spaß bei den **Stadtführungen**: ein Teil von uns hat sich das „**italienische München**“ angesehen, die anderen machten sich auf die Suche nach „**ehemaligen königlich-bayerischen Hoflieferanten**“. Mittags gab es im Bahnwärter Thiel Pizza-Buffer, bevor wir zur Führung bei der **Feuerwache 2** in Sendling fuhren. Vielen Dank an Thomas und Wieland für die vielen Einblicke. Den Tag haben wir dann beim **Oberberger** in Langenpfunzen ausklingen lassen. Wir haben uns gefreut, dass viele Mitglieder mit uns diesen schönen Tag verbracht haben.

Beim **Bittgang nach Tuntenhausen** am 23.05.2026 haben wir uns um die Verpflegung gekümmert.

Zum ersten Mal beteiligen wir uns in diesem Jahr beim **Ferienprogramm**: Am 26.08.2026 machen wir eine SUP-Tour auf dem Hammerbach zum Waldsee. Wir freuen uns schon auf den Tag.

Vielen Dank an die Wasserwacht, die uns unterstützen!

Ausblick auf die nächsten Termine:

Fr. 24.07.2026	19:00	Anna-Amt, Westerndorf
So. 09.08.2026		Pfarrfest Kaffee und Kuchen
<i>Termin wird bekannt gegeben</i>		Gemeinsamer Herbstfestbesuch
Sa./So. 26./ 27.09.2026		2-Tagesfahrt nach Kärnten, <i>Anmeldung bereits möglich</i>
Di. 13.10.2026	19:00	Herbst-Andacht in Pfaffenhofen
Sa. 07.11.2026		Einladung Geburtstags-Jubilarinnen, Pfarrheim Pfaffenhofen
Sa. 21.11.2026	ab 08:30	Adventskränze binden in Hinterreut
So. 22.11.2026		Verkauf Adventskränze im Pfarrheim Pfaffenhofen
Sa. 28.11.2026		Fahrt Weihnachtsmarkt
Do. 10.12.2026	19:00	Weihnachts-Andacht

cfg-pfaffenhofen-inn@web.de



@CFG.PFAFFENHOFEN.INN

ANGEBOTE FÜR JUNGE FAMILIEN IN PFAFFENHOFEN UND HOCHSTÄTT

Spielgruppen und Musikgarten starten wieder.

Mitte September (aber auch ab Januar) starten **neue Spielgruppen** und Musikgärten in unseren **Pfarrheimen in Pfaffenhofen/Inn und in Hochstätt.**

Hierzu sind noch Plätze frei:

*zur Spielgruppe in Pfaffenhofen
**montags, dienstags,
mittwochs und donnerstags**
8:30 bis 10:30 Uhr,*

*zur Spielgruppe in Hochstätt
montags
8:30 bis 10:30 Uhr*

*und zum Baby-Musikgarten und
Musikgarten in Hochstätt
donnerstags*

Spiel, Singen und Spaß, sowie Ideen und Anregungen für den Familienalltag finden in den **Spielgruppen**, für Groß und Klein, zum Beispiel mit Bewegungs-, Kreis- und Fingerspielen statt. Den Umgang mit Farben und unterschiedlichen Materialien und gemeinsamen

Aktivitäten erkunden wir mit strahlenden großen Kinderaugen. Wir erleben gemeinsam das Jahr im Zeichen des Jahreskreises, lassen Traditionen aufleben, machen Ausflüge mit der ganzen Familie und freuen uns jede Woche auf unsere Treffen in der Gemeinschaft.



Der **Musikgarten** bringt viel Spaß am gemeinsamen Singen, Spielen und Tanzen. Es ist ein spielerischer Einstieg in die Musik, bei dem auf das Kind in seiner ganzheitlichen Spielwelt eingegangen wird.

Anmeldung unter:

Martina Ehnle 0172/8423338

oder per E-Mail: martina.ehnle@ehnle-rosenheim.de (Pfaffenhofen)

Claudia Adam 08031/3040277

oder per E-Mail: claudy.adam@gmx.de (Pfaffenhofen)

Marina Bauer 0152/29937698

oder per E-Mail: marina.baua@hotmail.de (Hochstätt)

Sabine Altendorfer 08039/5005

oder per E-Mail: sabine.altendorfer@musikgarten-rosenheim.de

Ergänzende Info's auch auf der Homepage
des Bildungswerkes Rosenheim

*Wir freuen uns auf eure Anmeldungen!
Eure Kursleiterinnen aus Pfaffenhofen und Hochstätt*

Spaß am gemeinsamen Singen, Spielen und Tanzen!



Baby-Musikgarten für Kinder

von ca. 8 bis 18 Monaten mit ihren Eltern

von 9:00 Uhr bis 9:35 Uhr

und Musikgarten I für Kinder

von ca. 1 ½ - 3 Jahre mit ihren Eltern

von 10:00 Uhr bis 10:45 Uhr

jeweils donnerstags, ab 24. September 2026

10 Treffen im Pfarrheim Hochstätt, Wendelsteinstraße

Info bei Sabine Altendorfer, lizenzierte Musikgartenleiterin

Tel. 08039/5005 oder

E-Mail: sabine.altendorfer@musikgarten-rosenheim.de

KINDERHAUS...

Ein weiteres Kitajahr neigt sich dem Ende zu.

Gemeinsam haben wir viele schöne Momente erlebt, gespielt, gelacht und viele neue Dinge entdeckt.

Das vergangene Kindergartenjahr war für unsere Gemeinschaft jedoch nicht nur von schönen Momenten geprägt. Im Mai mussten wir Abschied von einem unserer Kindergartenkinder nehmen. Dieser schmerzliche Verlust hat Kinder, Familien und das gesamte Team tief bewegt. In dieser schweren Zeit durften wir erfahren, wie viel Mitgefühl, Zusammenhalt und gegenseitige Unterstützung in unserer Pfarrgemeinde und darüber hinaus spürbar wurden. Dafür sind wir von Herzen dankbar. Unsere Gedanken und Gebete gelten weiterhin der Familie.

Trotz dieser schweren Zeit durften wir auch viele schöne Erlebnisse miteinander teilen und unsere Kinder auf ihrem Weg begleiten. Für unsere Vorschulkinder stehen nun die letzten besonderen Höhepunkte ihrer Kindergartenzeit an.

Beim Vorschulabend erwartet sie eine spannende Schnitzeljagd, bei der sie noch einmal gemeinsam auf Entdeckungsreise gehen und einen unvergesslichen Abend miteinander verbringen dürfen.

Ein weiterer wichtiger Termin ist die Schulranzen-Segnung. Dabei bitten wir um Gottes Segen für den bevorstehenden Schulstart, damit die Kinder ihren neuen Lebensabschnitt mit Mut, Freude und Vertrauen beginnen können.

Den feierlichen Abschluss bildet schließlich das traditionelle Rauschmeißen unserer Vorschulkinder.

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge verabschieden wir unsere Schulanfängerinnen und Schulanfänger und wünschen ihnen von Herzen einen guten Start in die Schule, viele neue Freundschaften und viel Erfolg auf ihrem weiteren Lebensweg.



...SPATZENNEST

Seit Kurzem wird unsere Einrichtung von einem neuen Leitungsteam geführt: Adrian Fessler hat die Leitung des Kinderhauses übernommen, Lisa Brunner unterstützt ihn als stellvertretende Leitung. Eva haben wir bereits im April in den wohlverdienten Mutterschutz verabschiedet. Für die bevorstehende Elternzeit wünschen wir ihr von Herzen alles Gute, viele unvergessliche Momente und Gottes Segen.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Familien für ihre Unterstützung und das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Kindergartenjahr. Nun wünschen wir allen eine erholsame Sommerzeit und freuen uns darauf, im kommenden Kindergartenjahr viele bekannte und neue Gesichter bei uns begrüßen zu dürfen.

Lisa Brunner, Adrian Fessler

CARITAS-HERBSTSAMMLUNG



Kirchenkollekte
am Caritas-Sonntag
27. Sept. 2026

Haussammlung
vom 28.09. - 04.10.2026

MINISTRANT SEIN MACHT SPAß!

Gerade als Ministrant kannst du die tolle Gemeinschaft Kirche erleben und mit **Spaß** und Freude fühlen. Du darfst nicht nur bei tollen Gottesdiensten, wie zum Beispiel der Firmung, ministrieren. Nein, auch zum Fußballturnier wird aufgebrochen. Hier sind wir jedes Jahr sehr erfolgreich und haben viel **Spaß** und Teamgeist dabei. Auch bei den vielen Ministrantenstunden haben wir **Spaß**, lernen zusammen die Aufgaben der Ministranten, besteigen sogar den Kirchturm und machen Spiele zusammen. Als Ministrant lernst du Freunde kennen, hast **Spaß** mit ihnen und bist auch mit den anderen Ministranten im ganzen Landkreis zusammen. Auch Ausflüge werden mit viel **Spaß** organisiert. Dazu macht es einen stolz, in der Gemeinschaft mit **Spaß** und Engagement was zu schaffen und bei den Gottesdiensten zu ministrieren.

So jetzt zähle mal, wie oft **Spaß** in den Zeilen steckt - ganz oft! Schau doch auch einmal bei uns Ministranten vorbei.

Wir freuen uns! Eure Ober-Minis (aus Pfaffenhofen)



KATHOLISCHE LANDJUGEND PFAFFENHOFEN

Am 13. Juni war heuer der große Tag – die Firmung in Pfaffenhofen! Die Firmlinge strahlten gemeinsam mit der Sonne und erlebten einen wunderschönen Tag.

Die kath. Landjugend Pfaffenhofen führte die Jugendlichen mit viel Spaß und Spirit dort hin und bereiteten die Jugendlichen perfekt darauf vor. So wurde beim sozialen Projekt, dem Fastenessen, Begeisterung und Tatenkraft in der Gemeinde gelebt. Die Themengottesdienste in verschiedenen Kirchen, die Projekttag, der Patentag und Gruppenstunden rundeten die Vorbereitung ab.

Zudem möchte die KLJB Pfaffenhofen, gemeinsam mit dem Familiengottesdienstteam, am 4. Oktober 2026 zu einem herrlichen Familien-Erntedank-Gottesdienst einladen. Hier werden traditionell gesegnete Mini-Brote auf Spendenbasis ausgeteilt. Die Spenden kommen Projekten in Entwicklungsländern zugute.

Eure kath. Landjugend Pfaffenhofen



NEUES VON DER KLJB HOCHSTÄTT

Nach unserer ersten **Spendenübergabe** Anfang des Jahres haben wir nun auch endlich unseren zweiten Spendenscheck von 1.000€ an die Organisation MaVia e. V. überreicht. Dieser Verein unterstützt Frauen, Kinder und Jugendliche bei Gewalterfahrungen durch Beratung und Prävention.

Durch unseren **Osterkerzen-Verkauf** konnten wir erneut alle Osterkörbchen mit selbst gebastelten Kerzen versorgen. Das gemeinsame Basteln war von viel Freude und Gemeinschaft geprägt.

Anfang Juni unterstützten wir zusammen mit dem Trachtenverein Hochstätt die Kirche wieder am **Fronleichnamsgottesdienst**. Zusammen schmückten wir die Figuren und besuchten den Gottesdienst. Leider konnten wir unsere Kreationen an Blumenschmuck nicht bei einem Umzug präsentieren, da uns das Wetter dazwischengekommen ist. Trotzdem durften wir uns in der Kirche über viel Lob der schönen Figuren freuen.

Und am 13. Juni war es dann auch schon so weit, gleich zwei wichtige Termine standen in unserem Kalender. Zum einen konnten wir endlich unseren Firmlingen zu ihrem großen Tag ihrer Firmung gratulieren und später am Abend feierten wir wieder mit unserem Verein unsere lang geplante Kobelparty. Durch viele fleißige Hände konnten wir wieder ermöglichen, dass bis in die Morgenstunden ausgelassen gefeiert werden konnte.

Valentina Holzner

AUSBLICK IN DIE ZUKUNFT

• **25.09.2026**

Weinfest mit „de Preana Buam“ / Kobel 10

AKTION AM OSTERSONNTAG

Der Wortgottesdienst mit Speisenweihe am Ostersonntag wurde von Frau Dietrich und dem Kinderchor feierlich gestaltet. Die Kinder staunten nicht schlecht, als nach dem Gottesdienst der Osterhase kleine Ostersäckchen an der Kirche auf dem Weg zum Spielplatz versteckt hatte. Sie suchten mit leuchtenden Augen jeden Winkel ab und die Schokoeier & Co. wurden von vielen schon vor Ort verspeist. Ein herzliches Dankeschön an Edeka Karavil in Schechen, der diese Aktion möglich gemacht hat.

Katharina Wunderlich



REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DEN ALLERHEILIGEN-PFARRBRIEF:

Freitag, 25.09.2026

Lassen Sie uns Ihren Beitrag doch bitte per E-Mail an
pv-pfaffenhofen-inn@ebmuc.de zukommen.

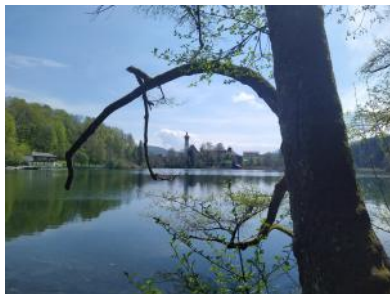
♥-lichen Dank!

GEBURTSTAGSAUSFLUG MIT PFARRER HERBERT HOLZNER



Keine großen Geschenke, einfach gemeinsam einen schönen Tag zu verbringen. Das war „unser Geschenk“ zum **80. Geburtstag** an **Pfarrer i.R. Herbert Holzner**. Das Ziel stand recht schnell fest: das Kloster Höglwörth im Berchtesgadener Land. Die Terminfindung gestaltete sich

zwar etwas schwierig, aber am 18. April klappte es schließlich. Bei bestem Frühlingswetter ging es zunächst nach **Anger** zu einem kleinen **Rundgang** im Ort und zur Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt. Diese dürfte vielen Autofahrern auf der A8 bekannt sein. Thront sie doch hoch auf einem Felsvorsprung. Das eigentliche Ziel, **Kloster Höglwörth** mit See und Wirt liegt nur wenige Kilometer von Anger entfernt, ein wunderbares Kleinod. Als erstes ging es einmal um den Höglwörther See. Im Biergarten des Klosterwirtes ließ



es sich dann zum Mittagessen gut aushalten. Am frühen Nachmittag erfuhren wir im Rahmen einer Führung viel über das ehemalige Kloster samt Kirche der Augustiner. Bereits 1125 wurde das Kloster



durch den Erzbischof von Salzburg gegründet. 1817 wurde das Kloster aufgegeben. Seitdem ist es in Privatbesitz. Die Kirche kann allerdings besichtigt werden. Ein für alle rund um schöner Ausflug endete mit einem Abschlussgetränk im Biergarten.

*Leonhard Baumann
Pfarrgemeinderat Pfaffenhofen,
Pfarrgemeinderat Hochstätt
und Weggefährten von Herbert Holzner*

NEUE AUFGABE ALS WORTGOTTESDIENSTLEITER

Liebe Gemeindemitglieder,

nach drei Samstagen in Theorie und Praxis, dem Besuch eines Lektoren- und Kommunionhelferkurses, sowie schließlich der feierlichen Beauftragung am 24.06.2026 in Miesbach durch Weihbischof Rupert Graf zu Stolberg, darf ich nun das Ehrenamt des **Wortgottesdienstleiters** ausüben.

Schon länger habe ich mit dem Gedanken gespielt, falls der PGR-Vorsitz in neue Hände kommt, sich dieser neuen Aufgabe zu stellen. Nun ist es so weit. Ich darf das bestehende Team in unserem Pfarrverband ergänzen und freue mich auf viele gemeinsame Gottesdienste.

Leonhard Baumann



IHRE ANSPRECHPARTNER ...

Pfarrkirchenstiftung St. Laurentius (Verwaltungs- und Haushaltsverbund)
Kirchgasse 1, 83135 Pfaffenhofen/Inn **Tel: 08031 81999**

Kath. Kirchenstiftung St. Vitus,
Wendelsteinstr. 1b, 83135 Schechen **Tel: 08031 81999**

eMail: pv-pfaffenhofen-inn@ebmuc.de

Kath. Kindergarten „Spatzennest“ **08031 81867**
Kastenfeldstr. 6, 83135 Pfaffenhofen/Inn

eMail: spatzennest.pfaffenhofen-inn@kita.ebmuc.de

Pfarrer	Herbert Aeder	08031 82011
Pastoralreferentin	Christine Dietrich	08031 81999
	E-Mail: CDietrich@ebmuc.de	
Pastoralassistent	Korbinian Olbrich	08031 81999
	E-Mail: KOlbrich@ebmuc.de	
Verwaltungsleitung	Magdalena Österlein	0170 3854670
	E-Mail: MOesterlein@ebmuc.de	
Pfarrsekretärinnen:	Theresia Dienersberger, Franziska Dörner, Regina Käding	

Öffnungszeiten des Pfarrbüros Pfaffenhofen **Di u. Fr** **9:00-11:30 Uhr,**
Mi **14:30-17:30 Uhr**

PGR-Vorsitzender Pfaffenhofen:	Manuel Hahlert
PGR-Vorsitzender Hochstätt:	Sabine Altendorfer
Kirchenpfleger Pfaffenhofen:	Michael Kiener
Kirchenpfleger Hochstätt:	Sebastian Hainzl
Verbundspfleger:	Josef Ranner

Bankverbindung bei Ligabank München BIC : GENODEF1M05

Kirchenstiftung St. Laurentius Pfaffenhofen	IBAN: DE27 7509 0300 0002 1255 87
Kirchenstiftung St. Vitus Hochstätt	IBAN: DE10 7509 0300 0002 1527 62

IMPRESSUM:

Kostenloser Pfarrbrief
für alle Haushalte des Pfarrverbandes
Pfaffenhofen und Hochstätt
Redaktionsschluss für Allerheiligen/
Advent-Pfarrbrief: Vgl. Kasten auf S. 35

Erscheinungsweise:
3 x jährlich: in der Fastenzeit, zum Schul-
jahresende und zu Allerheiligen

Herausgeber:
Sitz der Pfarrverbandsverwaltung,
Anschrift s.o.

Verantwortlich für ...

... den redaktionellen Inhalt:
H. Aeder, S. Altendorfer, L. Baumann,
M. Ehnle, K. Huber, J. Maier, F. Schartner
... das Layout und die Bildbearbeitung: K. Huber

Bildquellen:

- Gemeindebriefdruckerei
- Pfarrbriefservice.de

Foto Titelseite: Leonhard Baumann

Druck: Gemeindebriefdruckerei, 29393 Groß Oesingen

Auflage: 2.700 Exemplare

**Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen „Mitschreibern“
für die eingereichten Artikel ganz herzlich bedanken.**

... IN GRUPPIERUNGEN UND SACHAUSSCHÜSSEN

in Pfaffenhofen:

Chorleitung, Kirchenmusik	Leni Feichtner
Christl. Frauengemeinschaft	Anneliese Dangel
EKP-Gruppe I	Claudia Adam
EKP-Gruppe II	Martina Ehnle
Kindergartenleiterin	Adrian Fessler
Kita-Verbandsleiterin	Carina Zehetmayer
KLJB-Pfaffenhofen ♂ ♀	David Ehnle
LeKo-Pläne	Angelina Forster
Mesnerin (Pfaffenhofen)	Hans Neumayer
Mesner (Marienberg)	Marille Huber
Mesner (Westerndorf)	Marille Huber
Ober-Minis u. Mini-Pläne	Georg Bichler
	Christoph Ramsteiner
	Leonie Ehnle
Offenes Pfarrheim	Martina Ehnle
Organistin (Marienberg)	Elisabeth Neumayer
Organistin (Westerndorf)	Johanna Felderhoff
Seniorenarbeit	Sofie Baumann
Seniorenturnen	Fritz Nemetz
Soziales, Caritatives	Manuel Hahlert

in Hochstätt:

Chorleitung, Kirchenmusik	Maria Ganslmaier-Hainzl
Frauenbund	Martina Posch
Jugendchor	Magdalena Posch
Kinderchor	Maria Lechner
Kinder und Jugendliche	Katharina Kain
Kinderspielgruppe I	Christl Laurich
Kinderspielgruppe II	Marina Bauer
KLJB-Hochstätt ♂ ♀	Max Winhart
LeKo-Pläne	Maria Grießer
Mesner (Hochstätt)	Franz Schartner
Oberminis	Udo Beiel
	Anna Hainzl
	Rosalie Beer
	Ferdinand Ganslmaier
Seniorenarbeit	Claudia Altendorfer
Soziales, Caritatives	Georg Wechselberger
Gestaltung der Homepage	Katharina Huber

Die Telefonnummern können
im Pfarrbüro unter 81999
erfragt werden.



ES IST DIESE ZEIT,
die den Tagen einen anderen Rhythmus gibt,
in der ein leichter Windhauch unsere Lebensmelodie spielt.

ES IST DIESE ZEIT,
in der die Sorgen des Alltags ruhen,
die Seele frei wird und tanzt,
das Herz aufgeht und beginnt, neu zu staunen.

ES IST DIESE ZEIT,
in der die Tage hell und die Nächte warm sind,
in der der Regen sanft fällt und Gewitter heftig toben,
in der Heiterkeit und Lachen die Schwere hinwegtragen.

ES IST DIESE ZEIT,
in der Du uns nah bist im Schatten und Wasser,
im Wind und in Wellen, im Lied und im Tanz, im Wein und im Regen,
in den Gesichtern von Freunden und Fremden,
mit Blitz und mit Donner und im Leuchten des Regenbogens.

SEGNE DIESE ZEIT.
Segne uns, die wir in dieser Zeit unterwegs sind zueinander.
Segne uns, die wir in dieser Zeit die Schönheit der Schöpfung
erfahren dürfen.

SEGNE UNS, die wir in dieser Zeit Ausschau halten nach Dir.
Amen

Carola Moosbach
Bistum Erfurt